



親愛的KHCP朋友，

2011年2月16日

Karmapas醫療保健項目已經整整5年了！

在過去的一年裏我們的規模持續擴大，又有兩家研究所加入我們的行列。現在我們已經擁有藏傳佛教噶舉派的11家修道院/學校，他們對我們幫助很大。我們熱烈歡迎印度菩提迦耶（bodhgaya）Beru Khyentse Rinpoche的Karma-Gompa、歡迎尼泊爾Shangpa Rinpoche的Nunnery！

Karmapas的最大願望是將KHCP全世界的朋友都聯繫在一起。

這些年，大約有800人持續接受了我們的定期健康保健，外加醫療知識輔導。所有參加者都可以享受現代醫療設施，積極參與自身的醫療保健！

KHCP另一個非常重要並行之有效的活動就是醫療營，通過此項活動，這些年我們已經在印度和喜馬拉雅地區接觸到數千人。

在世界各地都有我們的醫生、諮詢醫生、自願者和捐助者，不久的將來，甚至會有小型醫療站。在H.E. Shamar Rinpoche 和 Beru Khentse Rinpoche的說明下，KHCP已經在菩提迦耶（bodhgaya）協商籌建第一間醫療室。

有願意參加KHCP活動者，隨時歡迎前來報名。

我們需要 您的能量和精力，當然也歡迎捐贈。

有關KHCP的詳情，請訪問網站：www.karmapa-healthcare.org

在網頁的資訊/存檔欄，有去年所有重要活動的資訊，茲將提要羅列如下：

- 大型歐洲推廣旅遊活動，曾在英國、德國、法國、西班牙、瑞士、奧地利、等國廣發邀請，當然還有香港。
- 歐洲舊衣搜集活動，所有衣服都順利抵達印度的菩提迦耶（Bodhgaya）——並已分發。
- Sherab Gyaltzen Rinpoche的修女和Shamarpa研究所的員工分別在Kathmandu和Rumtek舉行了首次醫療營活動。
- 在Kalimpong，Shedra大學的學生為當地民眾舉行了他們當年的醫療營活動，並將活動擴展到社會團體。
- 目前所有研究所都在舉辦各種醫學講習班，來自歐洲的資深團隊負責講課，醫生團隊隨後將去隨訪。
- 2011年3月計劃在Ladakh舉辦大型公開醫療營活動，屆時將吸引當地醫學院參與。
- 2010年最大的盛事要屬在菩提迦耶（Bodhgaya）舉行的醫療營活動，來自三大洲的不同國家的40名醫生在活動期間接觸到4000多民眾。該活動正好碰上Karmapa Düsum Khenpa一世900周年誕辰的慶典。

謹向新朋友致以誠摯的問候，祝願我們有更大的發展！

我們的口號：保健 – 教育 – 互動

向世界各地的朋友致意！

願我們聯合起來，共同行動。

Pia 和 Peter Cerveny

Karmapas醫療保健項目協會主席

KHCP是經H.H. 17.Karmapa Thaye Dorje授權並以此命名的一個合法社會組織，主要進行醫療保健方面的事務。KHCP是非營利性組織，總部設在德國，參加其所有活動都出於自願，不報銷自願者的費用，所有捐贈都將用於項目及所資助的個人。

email: info@karmapa-healthcare.org website: www.karmapa-healthcare.org

donation account: KHCP e.V., Postbank Hamburg, bank code: 20010020, account No.: 12225201

IBAN: DE66200100200012225201 BIC/SWIFT: PBNKDEFF

or use Paypal via our website

Registered as charitable non-profit organization at Amtsgericht Kiel/Germany (VR5468KI), Tax-No.: 19/292/73056 Finanzamt Kiel